

DODATOK Č. 3

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: 033/4.1MP/2013

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

Zberný dvor pre separovaný odpad – Obec Tekovské Lužany

KÓD ITMS:

24140110265

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

sídlo : Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava

Slovenská republika

IČO : 42181810

DIČ : 2023106679

konajúci : Ing. Peter Žiga, PhD., minister životného prostredia SR

v zastúpení

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

sídlo : Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava

Slovenská republika

IČO : 42181810

DIČ : 2023106679

konajúci : Ing. Martin Húska, generálny riaditeľ sekcie environmentálnych programov a projektov

na základe Rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky zo 6. júla 2012 č. 17/2012-1.6.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Obec Tekovské Lužany
sídlo : SNP č.43 , 935 41 Tekovské Lužany
Slovenská republika
zapísaný v : -
konajúci : Marián Kotorá, starosta obce
IČO : 00307548
DIČ : 2021023708

banka : [REDACTED].

číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky

~~zálohové platby:~~ a) -

b) -

predfinancovanie: a) [REDACTED]

b) -

refundácia:¹

a) [REDACTED]

(ďalej len „Prijímateľ“ a spolu s „Poskytovateľom“ ako „Zmluvné strany“)

2. PREDMET DODATKU

- 2.1. Predmetom tohto *Dodatku* je zmena termínu ukončenia realizácie aktivít projektu.
- 2.2. V *Zmluve o poskytnutí NFP č. 033/4.1MP/2013* v znení neskorších dodatkov (ďalej len „Zmluva“) sa v článku 2 Predmet a účel zmluvy mení bod 2.4. nasledovne:
- Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 31.03.2015.*
- 2.3. Neoddeliteľnou súčasťou *Dodatku* je aktualizovaná *Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP*.
- 2.4. Ostatné ustanovenia *Zmluvy*, ktoré nie sú týmto *Dodatkom* dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Tento *Dodatok* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu *Zmluvnými stranami* a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.2. Tento *Dodatok* tvorí neoddeliteľnú súčasť *Zmluvy*.

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

- 3.3. Tento *Dodatok* je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku* riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku* a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa: 16. SEP. 2014

Podpis:



Ing. Martin Húska
generálny riaditeľ sekcie
environmentálnych programov
a projektov

Za Prijímateľa v Tekovských Lužanoch, dňa: 12. 9. 2014

Podpis:



starosta obce Tekovské Lužany

Prílohy:

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Zberný dvor pre separovaný odpad – Obec Tekovské Lužany	
Kód ITMS	24140110265	
Operačný program	2410000 OP Životné prostredie	
Spolufinancovaný z	Kohézny fond, ŠR	
Prioritná os	4. Odpadové hospodárstvo	
Opatrenie	4.1 Podpora aktivít v oblasti separovaného zberu 4.2 Podpora aktivít na zhodnocovanie odpadov	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Hospodárenie s domácom a priemyselným odpadom	100%	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Činnosti súvisiace so životným prostredím	100%	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Západné Slovensko
NUTS III	Nitriansky kraj
Okres	Levice
Obec	Tekovské Lužany
Ulica	SNP
Číslo	

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Vybudovanie infraštruktúry odpadového hospodárstva v oblasti separovaného zberu v obci Tekovské Lužany
Špecifický cieľ projektu 1	Zabezpečenie technologickej vybavenosti zberného dvora a obce na separovanie odpadu
Špecifický cieľ projektu 2	Vybudovanie systému separovaného zberu v obci Tekovské Lužany
Špecifický cieľ projektu 3	Zvýšenie osvedy a informovanosti obyvateľov o separovanom zbere v obci Tekovské Lužany
Špecifický cieľ projektu 4	Zakúpenie 1 lisu na plasty na úpravu plastov

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet uskutočnených informačných aktivít zameraných na zvyšovanie osvedy a propagácie v oblasti separovaného zberu komunálnych odpadov	počet	0,0000	2012	1,0000	2015
	Počet vybudovaných zberných miest a dvorov	počet	0,0000	2012	1,0000	2015
	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	0,0000	2012	1,0000	2015
	Počet zakúpených kontajnerov	počet	0,0000	2012	10,0000	2015
	Počet zakúpených zariadení na úpravu zložiek komunálnych odpadov	počet	0,0000	2012	1,0000	2015
	Počet zakúpených zberných nádob	počet	0,0000	2012	30,0000	2015
	Počet zakúpených zberových vozidiel	počet	0,0000	2012	2,0000	2015
dopad	Počet príslušníkov marginalizovaných rómskych komunít užívajúcich výstupy projektu	počet	0,0000	2015	286,0000	2020
	Množstvo upravených komunálnych odpadov	t/rok	0,0000	2015	14,0000	2020
	Množstvo vyseparovaných komunálnych odpadov	t/rok	0,0000	2015	191,4000	2020

	Plocha vybudovaných zberných miest a dvorov	m2	0,0000	2015	1109,0000	2020
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0,0000	2015	1,0000	2020
	Počet obyvateľov resp. subjektov zapojených do informačných aktivít zameraných na zvyšovanie osvedy a propagácie v oblasti separovaného zberu komunálnych odpadov	počet	0,0000	2015	1200,0000	2020

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet uskutočnených informačných aktivít zameraných na zvyšovanie osvedy a propagácie v oblasti separovaného zberu komunálnych odpadov	počet	0,0000	2012	1,0000	2015
	Počet vybudovaných zberných miest a dvorov	počet	0,0000	2012	1,0000	2015
	Počet zakúpených kontajnerov	počet	0,0000	2012	10,0000	2015
	Počet zakúpených zariadení na úpravu zložiek komunálnych odpadov	počet	0,0000	2012	1,0000	2015
	Počet zakúpených zberných nádob	počet	0,0000	2012	30,0000	2015
	Počet zakúpených zberových vozidiel	počet	0,0000	2012	2,0000	2015
Dopad	Množstvo upravených komunálnych odpadov	t/rok	0,0000	2015	14,0000	2020
	Množstvo vyseparovaných komunálnych odpadov	t/rok	0,0000	2015	191,4000	2020
	Plocha vybudovaných zberných miest a dvorov	m2	0,0000	2015	1109,0000	2020
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0,0000	2015	1,0000	2020
	Počet obyvateľov resp. subjektov zapojených do informačných aktivít zameraných na zvyšovanie osvedy a propagácie v oblasti separovaného zberu komunálnych odpadov	počet	0,0000	2015	1200,0000	2020
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	0,0000	2012	1,0000	2015
Dopad	Počet príslušníkov marginalizovaných rómskych komunít užívajúcich výstupy projektu	Počet	0,0000	2015	286,0000	2020
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok						
Dopad						

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merá jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1 / Informačná kampaň o potrebe separovania komunálneho odpadu	Počet uskutočnených informačných aktivít zameraných na zvyšovanie osvedy a propagácie v oblasti separovaného zberu komunálnych odpadov	počet	1
2	Aktivita 2 / Výstavba zberného dvora s príslušenstvom	Počet vybudovaných zberných miest a dvorov	počet	1
3	Aktivita 2 / Výstavba zberného dvora s príslušenstvom	Počet príslušníkov marginalizovaných rómskych komunít užívajúcich výstupy projektu	Počet	286
4	Aktivita 2 / Výstavba zberného dvora s príslušenstvom	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	1
5	Aktivita 3 / Nákup technológie pre separovaný zber odpadov	Počet zakúpených kontajnerov	počet	10
6	Aktivita 3 / Nákup technológie pre separovaný zber odpadov	Počet zakúpených zariadení na úpravu zložiek komunálnych odpadov	počet	1
7	Aktivita 3 / Nákup technológie pre separovaný zber odpadov	Počet zakúpených zberných nádob	Počet	30
8	Aktivita 3 / Nákup technológie pre separovaný zber odpadov	Počet zakúpených zberových vozidiel	Počet	2

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Aktivita 1 / Informačná kampaň o potrebe separovania komunálneho odpadu	10/2012	03/2015
Aktivita 2/ Výstavba zberného dvora s príslušenstvom	10/2012	03/2015
Aktivita 3/ Nákup technológie pre separovaný zber odpadov	10/2012	03/2015
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	10/2012	03/2015
Publicita a informovanosť	10/2012	03/2015

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
633004 Materiál Prevádzkové stroje	2 139,00	0,00	2 139,00	Nákup technológií pre separovaný zber
637003 Propagácia, reklama a inzercia	8 987,48	0,00	8 987,48	Informačná kampaň o potrebe separovania komunálneho odpadu
637004 Všeobecné služby	2000,00	0,00	2000,00	Publicita a informovanosť
637005 Špeciálne služby	11 000,00	0,00	11 000,00	Riadenie projektu
713004 Nákup prevádzkových strojov	24 357,00	0,00	24 357,00	Výstavba zberného dvora s príslušenstvom
714004 Nákup Nákladných vozidiel, ťahačov	193 212,89	0,00	193 212,89	Nákup technológií pre separovaný zber odpadov
716 Prípravná a projektová dokumentácia	6 000,00	0,00	6 000,00	Výstavba zberného dvora s príslušenstvom
717001 Realizácia nových stavieb	252 303,63	0,00	252 303,63	Výstavba zberného dvora s príslušenstvom
Iné neoprávnené výdavky	0,00	0,00	0,00	
CELKOVO	500 000,00		500 000,00	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1 / Informačná kampaň o potrebe separovania komunálneho odpadu	8 987,48	0,00	8 987,48
2	Aktivita 2 / Výstavba zberného dvora s príslušenstvom	283 143,63	0,00	283 143,63
3	Aktivita 3 / Nákup technológií pre separovaný zber odpadov	194 868,89	0,00	194 868,89
Podporné aktivity				
	Riadenie projektu	11 000,00	0,00	11 000,00
	Publicita a informovanosť	2 000,00	0,00	2 000,00
CELKOVO			0,00	500 000,00